



# THE HUE AND CRY

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ සොරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දුන්වීමක් කරණ අයෙකුට සොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුන කිසික හැවිකට කොට්ඨාසයට යෙදෙනවා ඇත. සම් සොරබඩුවක් සමෙක් වෙත තිබී සමහවුහොත් ඔහුට විරුධව පැමිනිලියන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැලසීමේ සිරකාරයින් ඇල්ලීමට කැඟී සිරවෙල්ලට ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

ඉරුමකාරයන් පිටුපසින් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ සොරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දුන්වීමක් කරණ අයෙකුට සොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුන කිසික හැවිකට කොට්ඨාසයට යෙදෙනවා ඇත. සැලසීමේ සිරකාරයින් ඇල්ලීමට කැඟී සිරවෙල්ලට ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

**PETHERU VYTI** alias **PHILIPPAN VYTI**; charged with theft at Chavakachcheri on August 20, 1895; is a Tamil of the Karia caste; religion, Roman Catholic; occupation, cooly and fishing; age, about 53 years; height, 5 ft. 6 in.; make, stout; complexion, black; nose, ordinary; mouth, somewhat wide; teeth, two in the upper jaw are partly decayed; eyes, black and round; hair, black, tied in a knot; face, clean shaved; the fingers and toes of both hands and feet are short and thick; has a slight stoop; birthplace, the Island of Mandaitivu; haunts the Vanni, Kankasanturai, and Ponnaivaly; is married and has four children at Mandaitivu; is well known to Sellatamby Swamynatar Odiyar of Allaipiddi and Velupillai Kartikesu and Police Vidane of Mandaitivu. The Police Magistrate of Chavakachcheri has issued warrant No. 1,799 for his arrest.

ON December 13, 1895, from the complainant's room at Mahagalla estate: 1 silver open-faced ladies' watch, 1 gold ring, set with a diamond, and 1 plain gold ring. Owner, B. Fernando.

On December 14, 1895, from the bungalow at Wellawatta: 1 gold ring set with black stone, 1 plated cigarette case, 1 penknife with three blades, 1 bundle of keys, and Rs. 6 in. cash. Owner, Mr. George Armitage.

On December 15, 1895, from the lines at Madulkele estate: 1 ash colour blanket belonging to the Madulkele hospital marked C A S, and about 50 pieces of Tamil cloths. Owner, Migel, dhoby.

On December 16, 1895, from the house at Karandabokke, Teldeniya: a single-barrelled gun, and a small brass pot. Owner, Carpir.

On December 17, 1895, from a dwelling-house at Layard's Broadway: 3 silver large spoons, 9 silver dessert spoons, 8 silver forks, 2 tea spoons, 1 silver hairpin, 2 red combayas, 1 red sarong cloth, and 1 black sarong cloth. Owner, Mr. E. C. Workmister.

On December 17, 1895, from his house at Green path, Kollupitiya, garden No. 3: 1 brass chambu, 1 brass betel tray, 1 white salay cloth, 4 chintz bodies (Tamil), and 1 shirt. Owner, Sollomuttoo.

On December 17, 1895, from a dwelling-house at Tottiyawatta: 2 chintz cloths, 1 red combaya, and 2 white coats. Owner, William.

On December 17, 1895, from a compound at Panchikawatta: a pair of bulls and a double bullock cart, bearing license No. 648 for the current year (1 bull branded C. J. W., colour black, with a red line on its back and 1

horn broken. The other bull in branded ක ම and N on the right side of the belly and G. P. on the left side). Owner, Sake Nader Allykhan Saiboo.

On December 17, 1895, from the children's bedroom at "Jaffna House," McCarthy place, Cinnamon Gardens: 2 strings coral with glass beads, 1 pair silver bangles with a horse shoe on top, 2 silver brooches set with moon stones, 1 silver butterfly brooch, 1 gold ring set with blue sapphires, 1 pinchbeck ring set with three red stones, 1 pair silver bangles with letter M on top, 2 silver mother-of-pearl brooches, and 2 silk sashes (1 pink and red). Owners, Mrs. and Miss Webster.

On December 18, 1895, from the premises No. 38, at Nagalagama street: an old red bull, branded E. S. and some Sinhalese characters, horns short. Owner, E. D. S. Wijayaratne, St. Joseph street.

### STOLEN OR STRAYED.

ON December 8, 1895, from the owner's premises at Martin's road: a brown colour cow, branded ආ on the left side, X on the left hind leg, + on the left cheek, age, 7 years; and a cow calf, brown colour, branded H. M. in the left hind leg, + on the left cheek, age 15 months. Owner, Mr. Benjamin J. David.

### NOTICE.

**WARNAKULA WEERASURIA SENERIS THAMEL**, advertised in "Hue and Cry" No. 1,223 of June 7, 1895, has been arrested.

**Ama Lebbe**, advertised in "Hue and Cry" No. 1,255 of September 27, 1895, has been arrested.

### සොලීසියට ඔනෑකරණ අය.

කම, ජේතුරු වසිති නොහොත් පිළිපිසිසන් වසින; මොහු වම් 1895 කවු අයෝග්‍ය මස 30 වෙනි දින වාචකවිචේරියේදී සොරකම් කලාය කියා දෙමා රෝපනය කරණුලා බිසිසි. ජාතිය, දෙමල; ආලය, කරය; ආම, රෝමානු කතෝලිකකාරයා; රක්ෂාව, කුලිවැඩ සහ මාම ඇල්ලීම; වයස, අවුරුදු 53ක් පමණ ඇත; උස, අඩි 5යි ඇඟල් 6යි; ශරීරය, තරය; ආට, කම්පි; නාමය, සාමාන්‍යයි; කඩ, පිකක් පලලයි; දන්, උඩුඇන්දේ සමහර දිරලා ඇත; ඇස්, කම්පි, වටි කුරුයි; ඉසකෙස් කඩයි, කොන්ඩේ බැඳලා ඇත; මුක සම්පූර්ණවෙන් මුකලා ඇත; කකුල්වල සහ අන්



கடிகரு ம ஆண்டு மார்கழிமாதம கள ந் தேதி, தெல் தெனிய கரண்டப்பக்க எனனுமூரில் ஒரு வீட்டிலிருந்து : ஒரு ஒற்றைக்குழல் துவக்கும் ஒரு சிறு பித்தனைக் குடமு ம். சொந்தக்காரன், கர்பிர்.

கடிகரு ம ஆண்டு மார்கழிமாதம கள ந் தேதி, லேயா ட்ஸ் புரேட்டவேயிற் குடியிருக்கிற வீட்டிலிருந்து : பெரிய வெள்ளிக் கரண்டிகள் கூ, வெள்ளி டெசட் கரண்டிகள் கூ, வெள்ளி முள்ளுகள் அ, தேய்க் கரண்டிகள் உ, வெள்ளிக் தொண்டைக்கூர் கூ, சிகப்புக் கம்பாயம் உ, சிகப்புச் சாரம் கூ, கறுப்புச் சாரம் கூ. சொந்தக்காரன், இ. சி. உவெய்மிஸ்தர்.

கடிகரு ம ஆண்டு மார்கழிமாதம கள ந் தேதி, கொள் ள்ப்பிட்டி "கிறீன்பாத்" சொந்தக்காரனுடைய கூ ம இலக்க. வீட்டிலிருந்து : பித்தனைச் செம்பு கூ, பித்தனை வெற்றிலைத்தட்டம் கூ, வெள்ளைச் சேலை கூ, சேத்தை நவுக்கை (தமிழ்) ச, கமிசை கூ. சொந்தக்காரன், சொள்ள முத்து.

கடிகரு ம ஆண்டு மார்கழிமாதம கள ந் தேதி, "தொ ட்டிய வத்தை" யிற் குடியிருக்கிற வீட்டிலிருந்து : சேத் தைச் சேலை உ, சிகப்புக் கம்பாயம் கூ, வெள்ளைக்கோட்ட உ, சொந்தக்காரன், உவில்லியம்.

கடிகரு ம ஆண்டு மார்கழிமாதம கள ந் தேதி, பஞ்சி காவத்தையில் ஒரு வளவிலிருந்து : ஒருசோடி எருது இவ் வருஷத்தா சுகாடி ம இலக்க லைசன்சுள்ள இரட் டை மாட்டுக் கரத்தை கூ, ஒரு எருது "C. J. W." என்ற குறியுள்ளது, கறுப்பு, அதன் முதுகிற் சிகப்புவரி ஒன்றி ருக்கிறது, ஒருகொம்பு ஒடிந்துபோய்விட்டது, மற்றது கை. இ. என்று குறியிடப்பட்டிருக்கிறது வலதுபக்க வயி ற்பில் "N." குறி, இடது பக்கத்தில் "G. P." குறி. சொந்தக்காரன், செகனாதர் அலிகான்சாய்ப்பு.

கடிகரு ம ஆண்டு மார்கழிமாதம கள ந் தேதி, கறு வர்க்காட்டில் "மக்காதி பிளேசில்" ஜாப்பாறுவசிலிரு ந்து : பவளமும பளிங்குமணியுங் கலந்த கோர்வை உ, குதிரைலாட முகப்புள்ள டெள்ளி வளையல் கூட்டம் கூ,

பூனைக்கண்கள் பதித்த வெள்ளி புரேச் உ, வெள்ளி வண்ணாத்தி புரேச் கூ, நீலக்கற்கள் பதித்த பொன் மோ திரம் கூ, மூன்று சிகப்புக் கற்கள்பதித்த தம்பாக்கு மோ திரம் கூ, முகப்பில் "M." என்ற எழுத்துக்கொத்தப்பட்ட வெள்ளி வளையல்கள் கூட்டம் கூ, வெள்ளி முத்துச்சிப்பி புரேச் உ, சிகப்பு உத்தரீயம் கூ, இரத்தாம்பரமான உத்தரீயம் கூ. சொந்தக்காரர், மெஸ வெப்பஸ்தர் பெண் சாதியும் மகனும்.

கடிகரு ம ஆண்டு மார்கழிமாதம கள ந் தேதி, நாகல காந்தெரு கூடி ம இலக்க வீடுவாசலிலிருந்து : கிழட்டுச் சிகப்பு எருது கூ, "E. S." குறியிடப்பட்டிருக்கிறது, இத் துடன சில சிங்கள எழுத்துகளிற் குறியுண்டு, கொம்பு கட்டை. சொந்தக்காரன், இ. டி. எஸ். விஜயரத்ன, சந் யோசேப்பு தெரு.

திருடப்பட்டது அல்லது அலைந்துபோனது.

கடிகரு ம ஆண்டு மார்கழிமாதம கள ந் தேதி, மாட்டி ன்ஸ் ரேட்டிற் சொந்தக்காரனுடைய வீடுவாசலிலிரு ந்து : செங்காரிப்பசு கூ, இடது பக்கத்தில் மு குறியி டப்பட்டிருக்கின்றது, இடது பினகாலில் "X." கு றியும், இடது சொத்தையில் + குறியும், வயசு-எ, இத்துடன கன்றுக்குட்டி கூ, செங்காரிநிறம், இடது பின ளில் "H. M." குறியும், இடது சொத்தையில் + குறி யும், வயசு-கரு மாசம். சொந்தக்காரன், பெஞ்சமின் எச். டேவிட்.

அறிவித்தல்.

கடிகரு ம ஆண்டு ஆனிமாதம கள ந் தேதியைக்கொ ண்ட கஉக ம இலக்கப் பத்திரிகையிற் பிரசுரித்தப்படு த்தப்பட்ட வர்ணகுல வீரசூரிய செனெரிஸ் தா மேல் என்பவன் பிடிபட்டுவிட்டான்.

கடிகரு ம ஆண்டு புரட்டாசிமாதம உள ந் தேதியைக் கொண்ட கஉருடு ம இலக்கப் பத்திரிகையிற் பிரசுரி த்தப்படுத்தப்பட்ட ஆமலெவ்வை என்பவன் பிடிபட்டு விட்டான்.

L. HOLLAND,  
for E. CREASY,  
Acting Inspector-General of Police.

Police Office,  
Colombo, December 23, 1895.